



Release date: Oct 11, 2018

Earthquake hit Situbondo today, Bali Remains Safe.

Recent earthquake hit neighboring island of east Java 56 KM from Situbundo at 02.44 AM Local today. The 6.0 magnitude earthquake struck at the depth of 12 KM underground causing tremors that were felt throughout East Java, Bali and Lombok. The particular earthquake did not trigger tsunami potential as stated by Dwikorita Karnawati, Head of Indonesia's Meteorology, Climatology and Geophysics Agency (BMKG).

Meanwhile, Bali which is situated approximately 120 KM from the earthquake epicenter remain safe. Tourists in Bali are spotted enjoying their holiday in this wonderful island.

Tourists certainly could access and source official information in associated with earthquake or weather forecast in www.bmkg.go.id or make contact to BPBD (Regional Disaster Management Agency) at landline +62 361 251177.

Bali Government Tourism Office

A.A. Gede Yuniartha Putra, SH., MH.

Head

Bali Tourism Board

Ida Bagus Agung Partha Adnyana

Chairman

本日東ジャワ州シトゥボンド県で地震が発生しましたが、 バリ島はこれまで通り安全です

本日現地時間午前 2 時44分、バリ島の隣に位置する東ジャワのシトゥボンド沖約56km離れた場所で地震が発生しました。震源は深さ 12kmで、東ジャワ、バリからロンボクにかけて揺れを感じました。尚、インドネシア気象庁デコリタ カルマワティ局長によれば、この度の地震で津波の可能性はないとの事でした。

それと同時に、地震の中心地から約 120km離れているバリ島は安全な状態を保っています。バリに滞在中のお客様は、引き続きこのワンダフル・アイランドでそれぞれの休暇を楽しまれています。

観光のお客様は、<u>www.bmkg.go.id</u> (インドネシア気象気候地球物理庁公式サイト)もしくは、BPB D(バリ災害対策局)電話: +62-361-251177 から地震や天候に関する公式な情報を入手していただけます。

バリ州政府観光局長

A.A. Gede Yuniartha Putra, SH, MH 署名

バリ・ツーリズム・ボード会長

Ida Bagus Agung Partha Adnyana 署名